

हूकॉल ब्रीफ (WHOQOL-BREF)*

विश्व स्वास्थ्य संगठन, दिसम्बर 1996

मनोविकार विभाग,

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान

नई दिल्ली - 110 029.

आपके बारे में

हम चाहेंगे कि शुरूआत करने से पहले, आप अपने बारे में कुछ सामान्य प्रश्नों के उत्तर दें। सही उत्तर के चारों ओर गोला या खाली स्थान पर सही उत्तर लिखें -

आप क्या हैं? पुरुष स्त्री

आपकी जन्म तारीख क्या है? दिन/महीना/वर्ष ____ / ____ / ____

आपकी शिक्षा कहाँ तक हुई है? बिल्कुल नहीं
प्राथमिक स्कूल तक
माध्यमिक स्कूल तक
हाई स्कूल तक
हाई स्कूल से आगे

आपका वैवाहिक स्तर क्या है?

अविवाहित विवाहित लेकिन अलग हुए
विवाहित तलाकशुदा
विवाहित की तरह विधुर/विधवा
साथ में रहते हुए

क्या आजकल आप बीमार हैं हाँ नहीं

अगर आपके स्वास्थ्य में कुछ गढ़बड़ है तो आपके विचार में यह क्या है?

अनुदेश

यह प्रश्नावली पूछती है कि अपने जीवन की गुणवत्ता (क्वालिटी), स्वास्थ्य और जीवन के अन्य क्षेत्रों के बारे में आप कैसा अनुभव करते हैं। कृपया सभी प्रश्नों के उत्तर दें। यदि किसी प्रश्न के बारे में अनिश्चित हों कि कौन सा उत्तर दिया जाए, तो कृपया उसे चुनें जो सबसे उचित लगता हो है। यह अक्सर आपके मन में आने वाला पहला उत्तर हो सकता है।

कृपया अपने मापदण्डों, आशओं, सुखों एवं चिंताओं को ध्यान में रखें। आपसे आग्रह है कि इन प्रश्नों के उत्तर अपने जीवन के पिछले दो सप्ताहों के आधार पर ही दें। उदाहरण के तौर पर पिछले दो सप्ताहों के आधार पर एक प्रश्न यह हो सकता है:

	बिल्कुल नहीं	थोड़ा	मध्यम	बहुत अधिक	पूरी तरह से
क्या आपको दूसरों से उस तरह को सहारा मिलता है, जिसकी आपको आवश्यकता है?	1	2	3	4	5

पिछले दो सप्ताहों में आपको दूसरों से कितना सहारा मिलता है उसके अनुसार ऊपर दिए गए पाँचों उत्तरों में से सबसे उचित उत्तर को चुनकर उसके साथ वाली संख्या पर गोला बनाकर दर्शाएं। जैसे अगर आपको दूसरों से बहुत अधिक सहारा मिला है तो आप संख्या 4 के चारों ओर गोला बनायेंगे, जैसा कि अगले पृष्ठ पर दर्शाया गया है-

इस प्रश्नावली को उपयोग करने से पहले अनुमति के लिये सम्पर्क करें-

डा० शेखर सक्सेना,

अतिरिक्त आचार्य

मनोविकार विभाग

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, नई दिल्ली - 110 029.

	बिल्कुल नहीं	थोड़ा	मध्यम	बहुत अधिक	पूरी तरह से
क्या आपको दूसरों से उस तरह का सहारा मिलता है, जिसकी आपको आवश्यकता है?	1	2	3	④	5

अगर आपको पिछले दो सप्ताहों में दूसरों से उस तरह का सहारा जिसकी आपको आवश्यकता पड़ी, बिल्कुल नहीं मिला तो संख्या '1' के चारों ओर गोला लगायें। कृपया प्रत्येक प्रश्न को पढ़ें, अपनी भावनाओं का मूल्यांकन करें और प्रत्येक प्रश्न के लिए उस संख्या के चारों ओर गोला बनाएं जो आपके लिए उपयुक्त हो।

	बहुत खराब	काफी खराब	न अच्छा न खराब	काफी अच्छा	बहुत अच्छा
1. अपने जीवन की गुणवत्ता (क्वालिटी) का आप कितना मूल्यांकन करते हैं?	1	2	3	4	5
	बहुत असंतुष्ट	काफी असंतुष्ट	न संतुष्ट न असंतुष्ट	काफी संतुष्ट	बहुत संतुष्ट
2. अपने स्वास्थ्य से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5

निम्नलिखित प्रश्न पूछते हैं कि पिछले दो सप्ताहों में आपने कुछ चीजों को कितना अनुभव किया है?

	बिल्कुल नहीं	थोड़ा	मध्यम	बहुत अधिक	अत्याधिक
3. आपके विचार में दर्द किस हद तक आपको वह करने से रोकता है, जो आपको करना होता है?	1	2	3	4	5
4. रोजमर्रा की जिन्दगी चलाने में आपको किसी भी इलाज की कितनी आवश्यकता पड़ती है?	1	2	3	4	5
5. आप जीवन में कितना आनन्द लेते हैं?	1	2	3	4	5
6. अपने जीवन को किस हद तक आप सार्थक अनुभव करते हैं?	1	2	3	4	5
7. आप कितनी अच्छी तरह से मन को एकाग्र कर सकते हैं?	1	2	3	4	5

	बिल्कुल नहीं	थोड़ा	मध्यम	बहुत अधिक	अत्याधिक
8. अपने दैनिक जीवन में अपने आप को आप कितना सुरक्षित अनुभव करते हैं?	1	2	3	4	5
9. आपका भौतिक वातावरण कितना स्वास्थ्यवर्धक है?	1	2	3	4	5

निम्नलिखित प्रश्न आपसे इस बारे में पूछते हैं कि पिछले दो सप्ताहों में कुछ चीजें या कार्य आपने कितनी पूर्णता से अनुभव किए हैं या कर पाए हैं

	बिल्कुल नहीं	थोड़ा	मध्यम	बहुत अधिक	पूरी तरह से
10. क्या आपमें दिन प्रतिदिन के जीवन कर््यों के लिए पर्याप्त स्फूर्ति (चुस्ती) है?	1	2	3	4	5
11. क्या अपनी शारीरिक बनावट (रूप) को आप स्वीकार कर पाते हैं?	1	2	3	4	5
12. क्या आपके पास अपनी आवश्यकताएं पूरी करने के लिए पर्याप्त धन है?	1	2	3	4	5
13. आपको दिन प्रतिदिन के जीवन में जिन जानकारियों की आवश्यकता है, वे आपको किस हद तक उपलब्ध हैं?	1	2	3	4	5
14. अवकाश की क्रियाओं के अवसर आपको किस हद तक मिलते हैं?	1	2	3	4	5
15. आप कितनी अच्छी तरह इधर-उधर आ जा पाते हैं?	1	2	3	4	5

निम्नलिखित प्रश्न आपसे इस बारे में पूछते हैं कि पिछले दो सप्ताहों में अपने जीवन के विभिन्न पहलुओं के बारे में आप कितने अच्छे या संतुष्ट रहे हैं?

	बहुत असंतुष्ट	काफी असंतुष्ट	न संतुष्ट न असंतुष्ट	काफी संतुष्ट	बहुत संतुष्ट
16. अपनी नींद से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5

	बहुत असंतुष्ट	काफी असंतुष्ट	न संतुष्ट न असंतुष्ट	काफी संतुष्ट	बहुत संतुष्ट
17. दैनिक जीवन कार्यों को करने की अपनी क्षमता से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
18. अपनी कार्यक्षमता से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
19. अपने से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
20. अपने व्यक्तिगत संबंधों से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
21. अपने यौन (सैक्स) जीवन से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
22. अपने मित्रों से आपको जो सहारा मिलता है, उससे आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
23. अपने रहने की जगह की परिस्थितियों से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
24. स्वास्थ्य सेवाओं तक आपकी पहुंच से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5
25. अपने यातायात के साधन से आप कितने संतुष्ट हैं?	1	2	3	4	5

निम्नलिखित प्रश्न इस बारे में है कि पिछले दो सप्ताहों में आपने कुछ चीजों को कितनी बार महसूस किया है

	कभी नहीं	कभी-कभी	अक्सर	बहुत अधिक बार	हमेशा
26. कितनी बार आप नकारात्मक भावनाएँ (जैसे दुःखी मन, निराशा, घबराहट, उदासी) महसूस करते हैं?	1	2	3	4	5

क्या इस प्रश्नावली को भरने में किसी ने आपकी मदद की?

इस प्रश्नावली को भरने में कितना समय लगा?

इस प्रश्नावली के बारे में आपकी कोई टिप्पणी

आपके सहयोग के लिए धन्यवाद !

This translation was not created by the World Health Organization (WHO). WHO is not responsible for the content or accuracy of this translation. In the event of any inconsistency between the English and the translated version, the original English version shall be the binding and authentic version.